

# 1617 / 1917: рубежи времени и пространства

Российско-финляндский семинар  
историков

Петрозаводск, 6-9 сентября 2017 г.

# 1617 / 1917: Landmarks of Time and Space

Russian-Finnish Seminar of  
Historians

Petrozavodsk, September 6 – 9, 2017

**7 сентября, четверг / 7 September, Thursday**

ПетрГУ, пр. Ленина 33, ауд. 361 / PetrSU, 33 Lenin ave., auditorium 361

9.30 – 10.00 – регистрация участников / registration

10.00 – 13.30 – утреннее заседание / morning session (ведущий **Илья Соломеш** / Chair **Илья Соломеш**)

*Открытие семинара / Welcoming Speeches and Introductory Remarks*

- Приветствие руководства ПетрГУ: проректор по научной работе ПетрГУ Владимир Сунёв / PetrSU, Vladimir Siunev, Vice-Rector for Scientific Research
- Приветствие руководства ИЯЛИ КарНЦ РАН: директор Ольга Илюха / Institute of Linguistics, Literature and History, Karelian Research Centre, Russian Academy of Sciences, Olga Ilyukha, director
- Приветствие Отделения Генерального консульства Финляндии в Петрозаводске: консул Тарво Ниёминен / Petrozavodsk Office of the Consulate General of Finland, Tarvo Nieminen, Consul, Head of Office
- Приветствие Общества “Финляндия – Россия”: посол Хейкки Талвитие / Finland-Russia Society, Heikki Talvitie, Ambassador

**Сессия 1. «Столбовский мир в истории России и Финляндии»**

**Sub-session 1. «The Treaty of Stolbovo in the history of Russia and Finland»**

*Основные доклады (30 мин.) / Keynote speakers (30 min.)*

**Адриан Селин / Adrian Selin (Russia).** Между Столбовским миром и русско-шведской границей: подготовительные мероприятия московской межевой комиссии.

**Киммо Катаяла / Kimmo Katajala (Finland).** Discourses of the border in the 17th century Swedish Karelian legal sources.

**11.30 – 12.00 – перерыв на кофе / coffee break**

*Доклады (15 мин.) / Reports (15 min.)*

**Александр Толстик / Alexander Tolstikov (Russia).** Ритуальные аспекты маркирования российско-шведской границы в XVII веке.

**Алексей Жуков / Alexey Zhukov (Russia).** Русско-шведское размежевание в Карелии и отношение к нему приграничных жителей, 1620–1640-е гг.

**Адриан Селин, Иван Саблин, Кузьма Кукушкин / Adrian Selin, Ivan Sablin, Kuzma Kukushkin (Russia).** Геоинформационная система «Русско-шведская граница в Ингрии».

**Александр Старицын / Alexander Staritsyn (Russia).** Русская картография начала XVIII в. и проблема локализации староверческих поселений северного региона России.

**13.30 – 15.00 – обед / lunch**

15.00 – 18.30 – вечернее заседание / afternoon session (ведущий **Александр Толстиков / Chair Alexander Tolstikov**)

**Сессия 1. «Столбовский мир в истории России и Финляндии» (продолжение)**  
**Sub-session 1. «The Treaty of Stolbovo in the history of Russia and Finland» (continuation)**

*Доклады (15 мин.) / Reports (15 min.)*

**Екатерина Захарова / Ekaterina Zakharova (Russia).** Отэтнонимические названия Корел- / Карельский в топонимии Русского Севера как маркеры исторических событий первой половины XVII в.

**Денис Кузьмин / Denis Kuzmin (Russia).** Зарубежные выходцы в Карелии в XVII-XVIII вв. в свете данных народных преданий и топонимии.

**Дискуссия / Discussion**

**15.45 – 16.15 – перерыв на кофе / coffee break**

**Сессия 2. «1917 год: новые рубежи»**  
**Sub-session 2. «1917: new landmarks»**

*Доклады (15 мин.) / Reports (15 min.)*

**Юрий Шикалов / Juri Shikalov (Finland).** «Тихий уголок»: Финляндия для русских туристов конца 19-го – начала 20-го столетия.

**Михаил Поваляев / Mikhail Povalyaev (Russia).** Единство и борьба противоположностей: соотношение ст.1 и ст.2 Основных государственных Законов Российской Империи ред. 1906 г.

**Мирослава Дусаева, Ростислав Дусаев, Кари Сюнберг / Miroslava Dusaeva, Rostislav Dusaev, Kari Synberg (Russia - Finland).** Изменения в Сенате Финляндии под влиянием Февральской революции в России.

**Пекка Кауппала / Pekka Kauppala (Finland).** Изменения политических взглядов и планов Кая Доннера в 1917 году.

**Елена Дубровская / Elena Dubrovskaja (Russia).** Многомерная радикализация: российские военные в Финляндии, солдатская революция и социальные движения финляндцев в 1917 г.

*19.00 Приём в Отделении Генерального консульства Финляндии в Петрозаводске (ул. Гоголя 25, по приглашениям) / Reception at the Petrozavodsk office of the Consulate General of Finland (25 Gogol St., by invitation)*

## 8 сентября, пятница / 8 September, Friday

10.00 – 13.30 — утреннее заседание / morning session (ведущий Адриан Селин / Chair Adrian Selin)

*ПетрГУ, пр. Ленина 33, ауд. 361 / PetrSU, 33 Lenin ave., auditorium 361*

**Сессия 2. «1917 год: новые рубежи» (продолжение)**

**Sub-session 2. «1917: new landmarks» (continuation)**

*Основные доклады (30 мин.) / Keynote speakers (30 min.)*

**Тимо Вихавайнен / Timo Vihavainen (Finland).** Russian revolutions and Finland.

**Илья Соломешч / Илья Solomeshch (Russia).** Нулевой километр? 1917 год в свете проблемы преемственности и разрыва в российско-финляндских отношениях.

*Доклады (15 мин.) / Reports (15 min.)*

**Ирина Новикова / Irina Novikova (Russia).** «Финляндский вопрос» в восточной политике Германии (февраль – октябрь 1917 г.).

**Александр Рупасов / Alexander Rupasov (Russia).** Проблемы делимитации советско-финляндской границы и дискурс безопасности (1919 – 1922).

**11.45 – 12.15 – перерыв на кофе / coffee break**

**Марина Витухновская-Кауппала / Marina Vituhnovskaja-Kauppalä (Finland).** Карелы в 1917 году: выбор национальной стратегии. От культурной автономии до присоединения к Финляндии.

**Ирина Такала / Irina Takala (Russia).** Oma mua manšikka, vieraš mua mussikka: 1917 г. и судьбы восточных карелов.

**Дискуссия / Discussion**

**13.30 – 14.30 – обед / lunch**

**15.00 – 16.30**

**Сессия 3. Круглый стол «1917 год в истории России и Финляндии»**

**Sub-session 3. Round-table discussion** (ведущий Хейкки Талвитие / Chair Heikki Talvitie)

*Национальный музей РК, пл. Ленина 1 / National Museum of Karelia, 1 Lenin Square*

Тимо Вихавайнен / Timo Vihavainen

Пекка Кауппала / Pekka Kauppalä

Ирина Новикова / Irina Novikova

Илья Соломешч / Илья Solomeshch

Ирина Такала / Irina Takala

Андрей Бутвило / Andrey Butvilo

**Заключительная дискуссия / Final discussion**

**Закрытие семинара / Closing remarks**

\*\*\*\*\*

## Организаторы семинара / Organizers:



- МНОЦ FENNICA, ПетрГУ / FENNICA Research and Educational Centre, PetrSU
- Лаборатория по проблемам Скандинавских стран и Финляндии, ПетрГУ / Laboratory for Nordic Studies, PetrSU



- МНОЦ NORDICA, ИЯЛИ КарНЦ РАН / NORDICA Research and Educational Centre, Institute of Linguistics, Literature and History, Karelian Research Centre, Russian Academy of Sciences

\*\*\*\*\*



РОССИЙСКИЙ ФОНД  
ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ  
ИССЛЕДОВАНИЙ

Семинар проводится при финансовой поддержке  
Российского Фонда фундаментальных исследований,  
Министерства экономического развития и  
промышленности Республики Карелия.



The seminar is organized with the financial support of the  
Russian Foundation for basic research and the Ministry of  
Economic Development of the Republic of Karelia.



При участии Петрозаводского отделения Генерального  
консульства Финляндии в Санкт-Петербурге,  
Национального музея Республики Карелия.



With the support of the Petrozavodsk Office of the Consulate  
General of Finland  
and the National Museum of the Republic of Karelia.